

EN
COMPRESSOR NEBULIZER LD. *Instruction Manual*.
PL INHALATOR KOMPRESOROWY LD. *Instrukcja obsługi*.
HU KOMPRESZOROS INHALÁTOR LD SOROZAT. *Hásználati útmutató*.
RO APARAT DE AEROSOLI CU COMPRESOR LD. *Manual de instrucțiuni*.
BG KOMPRESOREN INHALATOR LD. *Ръководство за експлоатация*.

fig.1 rys.1 1. ábra rys.1
PARTS AND COMPONENTS PODSTAWOWE CZĘŚCI I KOMPONENTY DENUMIREA PĂRȚILOR SI COMPONENTELOR НАЗВАНИЯ ЧАСТИ И КОМПОНЕНТЫ
ALKATRÉSZEK MEGNEVEZÉSE

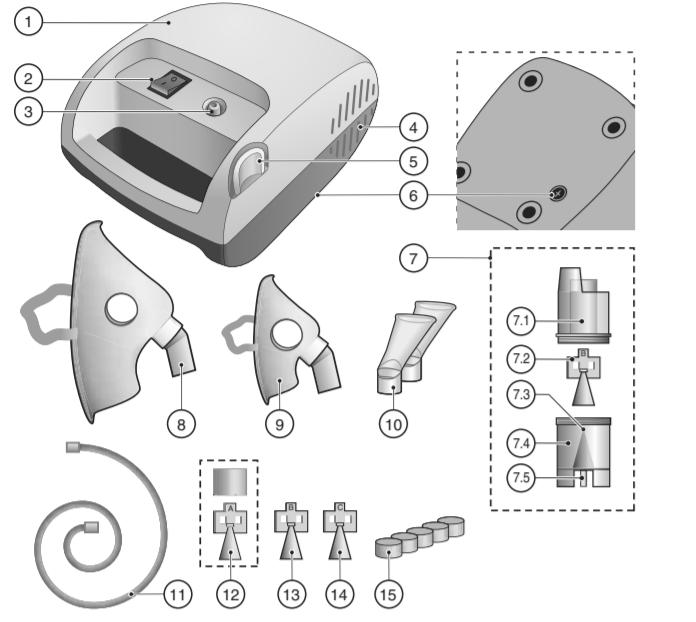
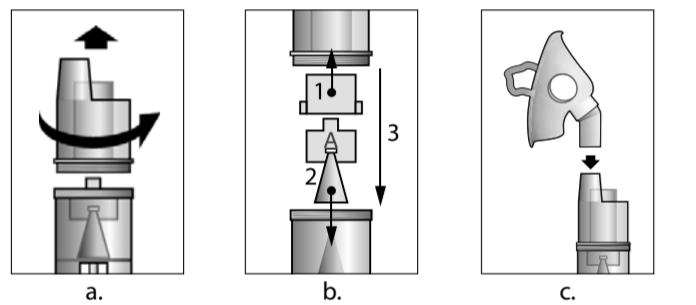


fig.2 rys.2 2. ábra rys.2
USING THE DEVICE MOD DE UTILIZARE НАЧИН НА ИЗПОЛЗОВАНЕ
HASZNÁLAT



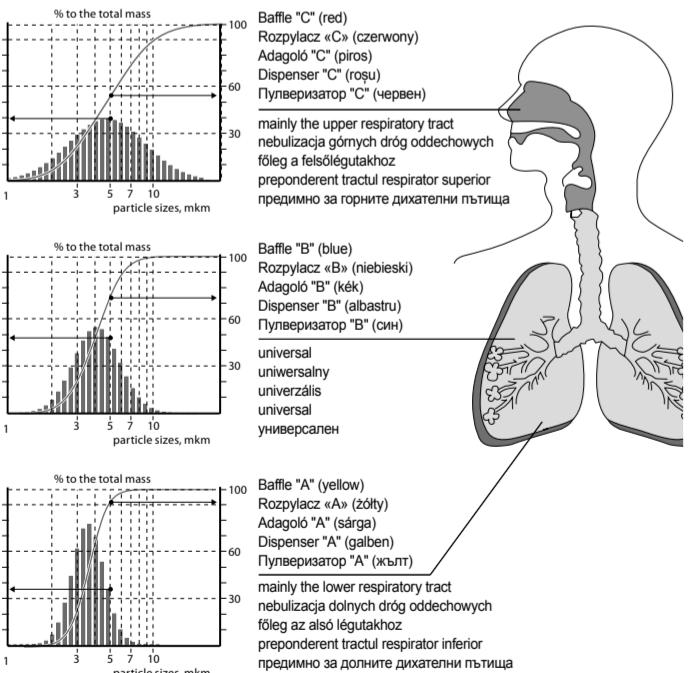
Depending on the type of baffle, the particles of different sizes are distributed aerosols as follows*.

W zależności od rodzaju używanego rozpylaczka, aerosol o różnej wielkości cząstek rozprowadzany jest w następujący sposób*.

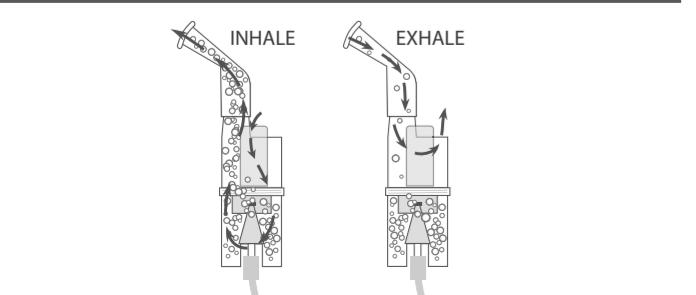
Az adagoló típusától függően, a különböző méretű részecskék aerosol eloszlása a következők*:.

In dependentă de tipul disperzorului utilizat, particulele de diverse dimensiuni se distribuie în aerosol în următorul:

В зависимости от типа пульверизатора, избран от Вас, частиците с различен размер се разпределят в аерозола по следния начин*:



Breath-actuated nebulizer.
Nebulizator aktywowany wdechem.
Легзет-активицентрический инхалатор.



EN

PARTS AND COMPONENTS (fig.1)

- ① COMPRESSOR.
- ② POWER SWITCH.
- ③ CONNECTOR OF COMPRESSOR.
- ④ INTAKE.
- ⑤ ANGULAR HOLDER.
- ⑥ SOCKET FOR THE FILTER.
- ⑦ NEBULIZER LD-N105.
- ⑧ UPPER PART OF NEBULIZER.
- ⑨ BAFFLE "A" (YELLOW) LD-N001.
- ⑩ BAFFLE "B" (BLUE) LD-N002.
- ⑪ BAFFLE "C" (RED) LD-N003.
- ⑫ NOZZLE.
- ⑬ FILTER INHALED.
- ⑭ BOTTOM OF NEBULIZER.
- ⑮ CONNECTOR OF NEBULIZER.
- ⑯ ADULT MASK LD-N041.
- ⑰ CHILD MASK LD-N040.
- ⑱ INHALATION MOUTHPIECE.
- ⑲ INHALATION TUBE LD-N051.
- ⑳ BAFFLE "A" (YELLOW) LD-N001.
- ㉑ BAFFLE "B" (BLUE) LD-N002.
- ㉒ BAFFLE "C" (RED) LD-N003.
- ㉓ FILTER INHALED.

NEBULIZER THERAPY – WHAT IS IT?

Nebulizer is a device for formation and spraying of aerosol. The word "nebulizer" is derived from the Latin word "nebulus" (fog, cloud) and was first used in 1874 for a device that turns a liquid substance into an aerosol for medical purposes. One of the first portable "aerosol apparatuses" was created by Sales-Girons in Paris in 1859. The first nebulizers were used as steam jet energy sources and were applied for inhalation the vapors of resins and antiseptics by tuberculosis patients. Presently, the term "inhaler" is often used instead of "nebulizer". The purpose of the nebulizer therapy is to quickly deliver to the respiratory passages a therapeutic dose of a preparation in aerosol form. Continuous supply of aerosol allows, within several minutes, creating high concentration of a medicine in the upper and lower respiratory passages and lungs, with low probability of any side effects. Specifically, effective bronchodilation (bronchi expansion) is reached, and the need for hospitalization is eliminated or hospital stay is reduced.

Little Doctor International (S) Pte. Ltd. offers you to use inhaler LD-221C, whose distinctive features are the possibility to use a wide range of medicines, low inhalation solution residual volume, and reliable and simple use. We thank you for your choice.

GENERAL INFORMATION

Compressor nebulizer LD is designed for treating the diseases of respiratory passages and lungs by medicine solution aerosols.

This Instruction Manual is designed to assist the user with safe and effective operation of the Compressor Nebulizer LD.

Use this Device according to the rules described in this Manual. Operate the Device only as intended. Do not use the Device for any other purposes. Read and understand the whole Instruction Manual.

Functionally, the device consists of an air compressor and nebulizer (aerosol formation chamber). The air compressor, on/off power switch and air filter are united in one casing. From the air compressor, the compressed air is fed through a pipe to the nebulizer, where aerosol is formed. For cooling the compressor, air is force-feed into the device's casing.

SAFETY INFORMATION

To assure the correct use of the product, basic safety measures should always be followed including the warnings and cautions listed in this instruction manual.

WARNING

- For regime of medication shall follow the instructions of your physician or licensed healthcare practitioner.
- Do not cover the compressor with a blanket, towel, or any other type of cover during using. This could result in the compressor overheating or malfunctioning.
- Do not use the device where the device may be exposed to flammable gas or vapors.
- Do not use mineral water in the nebulizer for nebulizing purposes.

• Always dispose of any remaining medication in the medication tank after each use. Use fresh medication each time you use the device.

• Do not leave the device or its parts where it will be exposed to extreme temperatures or changes in humidity, such as leaving the device in a vehicle during warm or hot months, or where it will be exposed to direct sunlight.

CAUTION

- Limit the use of the device to 20 minutes at a time, and wait 40 minutes before using the device again.
- Provide close supervision when this device is used by, on, or near infants, children or compromised individuals.
- Do not insert any object into the compressor.

• Make sure that the air filter is clean. If the air filter has changed color or has not been used for 60 days, replace the filter.

• Make sure that the nebulizer kit is correctly assembled, the air filter is properly installed, and the air tube is correctly connected to the compressor and the nebulizer kit. Air may leak from the air tube during use if not securely connected.

• Inspect the compressor (main unit) and the nebulizer parts each time before using the device. Make sure no parts are damaged, the nozzle and air tube are not blocked and the compressor operates normally.

• Do not use the device if the air tube is bent.

• Do not block the air filter cover.

• Do not alter the baffle, the nozzle in the medication tank or any part of the nebulizer kit.

• Do not add more than 10ml of medication to the medication tank.

• Do not operate the device at temperatures greater than 40°C.

• Do not tilt the nebulizer kit so the angle of the kit is greater than 45°. Medication may flow into the mouth.

• Do not shake the nebulizer kit while using the device.

• Do not subject the compressor, or any of the components to strong shocks, such as dropping on the floor.

• This device is approved for human use only.

• Do not disassemble or attempt to repair the device or components.

• Use the device only for its intended use as described in the instruction manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

• Dispose of the device, components and optional accessories according to applicable local regulations. Unlawful disposal may cause environmental pollution.

• Make sure that the air tube is securely attached to the compressor (main unit) and nebulizing parts, and does not come loose. Twist the air tube slightly when inserting it into the connectors to avoid the tube disconnecting during use.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Do not use the compressor (main unit) and the power cord while they are wet.
- Do not plug or unplug the power cord into the electrical outlet with wet hands.
- Do not immerse the compressor (main unit) in water or other liquid.

• Do not spill water or other liquids on the compressor. These parts are not waterproof. If liquid spills on these parts, please unplug the power cord and wipe off the liquid with a gauze or other soft absorbent material immediately.

• Do not use or store the device in humid locations or outdoors. Use the device within the operating temperature and humidity.

• Do not overload power outlets. Plug the device into the appropriate electrical outlet.

• Do not use extension cords. Plug the power cord directly into the electrical outlet.

• Make sure the nebulizer kit is correctly assembled and the inhalation accessory is correctly attached.

• Unplug the power cord from the electrical outlet after using the device. Never leave this product unattended when plugged in.

• Unplug the power cord before cleaning the device.

• Completely read all of the instructions included the optional accessories before using them.

• Not to position the ME EQUIPMENT so that it is difficult to operate the disconnection device.

• The power switch is used to isolate the device from the supply mains.

• The direction of movement of the actuator of the supply mains switch is comply with IEC 60447.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Keep the device out of the reach of unsupervised infants and children. The device may contain small parts that can be swallowed.
- Do not leave the cleaning solution in the nebulizer parts. Rinse the nebulizer parts with clean hot tap water after disinfecting.

• Wash the nebulizer parts after each use. Dry the parts immediately after washing.

• Do not store the air tube with moisture or medication remaining in the air tube. This could result in infection if a part of bacteria.

• Store the device and the components in a clean, safe location.

• Do not carry or leave the nebulizer with medication in the valimation tank.

• Do not place or attempt to dry the device, components or any of the nebulizer parts in a microwave oven.

• Do not wrap the power cord around the compressor (main unit).

The following are maintenance and repair which can be taken by operator, or which must be operated by manufacturer or distributor.

SERVICE AND MAINTENANCE

Change the inhalation tube Operator

Change the applied part Operator

Change the air filter Operator

Clean the surface of the device Operator

Daily cleaning and disinfecting Operator

All components which need to be repaired or changed by separating the device Authorized service center of distributor or manufacturer

WARNING

- Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer.
- Do not service or maintenance the device while in use with the patient.

EN

CARE AND DISPOSAL

- Regularly clean the device and all accessories. It is recommended that all the accessories should be wiped with a 3% solution of hydrogen peroxide with addition of 0.5% solution of a detergent (for example, a laundry powder). After that, the nebulizer should be washed by a rich jet of water. The mouthpieces and nose nozzles may be treated by boiling for 10 minutes or autoclaving at 150°C. After the treatment, wipe dry all parts of the device with a soft cloth.
- Regularly check the filter for dirt and replace it when needed. FILTER REPLACEMENT IS RECOMMENDED AT LEAST ONCE A MONTH.
- Repair the Device only in authorized organizations.
- On expiration of the warranted service life apply from time to time to authorized repair organizations to check the technical condition of the Device. Dispose of the Device and its components according to the application local regulations. No special requirements to disposal of this Device are defined by the manufacturer.

USING THE DEVICE

Preparation for inhalation.

IMPORTANT: Before using the appliance for the first time it is necessary to make a full cleaning, as described in last paragraph "SAFETY INFORMATION".

1. Place the nebulizer in front of you on the table. Make sure the device is turned off (power switch is in position «0»), and the power cord is not plugged into the mains.

2. Remove the top of the nebulizer by turning it counterclockwise (Fig.2.a).

3. Set the desired baffle.

Factory installed baffle inside the nebulizer is baffle «B» (Blue), which is effective to affect the entire respiratory tract.

For a more effective impact on the upper respiratory tract - baffle «A» (Yellow) color, which consists of two parts (Fig.2, figures indicate the order of assembly). Graphics of the differential particle size distribution by mass for different nozzles are shown in Fig.3. For effective delivery medicines to a specific site of respiratory tract, need to use the appropriate baffle.

4. Fill the bottom of the nebulizer inhalation solution. The dosage should not exceed the recommended by your doctor. The number of nebulizer solution is determined by the scratches on the case. The maximum reservoir volume of 10 ml.

5. Attach the nebulizer at the top, turning it clockwise until it stops.

6. Depending on the type of inhalation, using either a mouthpiece or nozzle or mask.

The mask, mouthpiece or nozzle is connected directly to the upper part of the nebulizer (Fig.2.c).

Hold the nebulizer vertically.

IMPORTANT: Each patient is encouraged to use personal mouthpiece, a mask and / or nozzle for the nose.

7. Plug the power cord to an electrical outlet.

8. Connect one end of the inhalation tube to the fitting of the compressor, and others - to the fitting of the nebulizer.

9. Turn on the nebulizer, switching the power switch in position «1». NEBULIZER IS READY FOR INHALATION.

PERFORMING THE INHALATION

The length of one treatment session should not exceed 20 minutes. Consult your attending physician about the length of the inhalation procedure.

You should always be calm and relaxed during the inhalation. Breathing should be slow and deep, so that the preparation could fill the lungs well and reach the deep portions of bronchi.

Briefly hold your breath, and then exhale slowly. Do not attempt to breathe too rapidly. Make pauses if you feel that you need it.

BREATH-ACTUATED NEBULIZER (fig.4)

The special design of the nebulizer in the form of chambers connected in a certain manner provides different ways of air streams during inhalation and exhalation. It allows obtaining the air stream with greatest aerosol concentration when inhalation and reducing aerosol loss when exhaling. The effectiveness of inhalation using the breath-actuated nebulizer is increased significantly.

COMPLETING THE INHALATION

When the inhalation solution is used up and the inhalation time recommended by the doctor has expired, turn the device off by putting the tumbler in «0» position and unplugging it. After inhalation, breathe fresh air for some time to better treatment effect. After each application of the device, the residual preparation should be removed out of it. Clean and wash the device as described in last paragraph "SAFETY INFORMATION".

CAUTION

- Limit the use of the device to 20 minutes at a time, and wait 40 minutes before using the device again.
- Provide close supervision when this device is used by, on, or near infants, children or compromised individuals.
- Do not insert any object into the compressor.

FIGELMEZETÉS:

• Tilos a készülék végrehoztatott működését a gyártó engedélye nélkül.

• Do not service or maintenance the device while in use with the patient.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

• Rendszerezés tisztítás a készülékkel és annak származékot. Javasoljuk az összes tartozékot 3%-os hidrogénperoxid oldattal 0,5% mosószerrel oldattal (pl. mosogatóval) tisztítani. Ezt követően mosás meg alaposan a gyógyszerpárolt folyó csipzeneivel. A szíjszín 10 perc forrásossal vagy maximum 150 °C hőmérsékleten felmelegítővel.

• A részletek vezetégei száraz szűrőszűrőt és szűksgéket esetén cserélje ki. A SZÜRKÖ CSERÉJE ÉVENTE LEGALABB EGYSZER ÁVASTÓ.

• A készülék átvitása kizárolág máraszerviben véghezhető.

• A garancia lejárta után rendszerezés ellenőrizze máraszervben a készülék műszaki állapotát. A készülék, amikor rögzítés és elemzés a helyi jogszabályok szerint kell semlegesítve. A készülék ártalmatlansával kapcsolatosan a gyártó semmilyen különleges feltételeit nem határozott meg.

HASZNÁLAT

Elkészítés az inhalációhoz.

FONTOS: Az eszköz használata előtt szükséges az teljesen megtakarítani, a „ÁPOLÁS, TÁROLÁS, JAVÍTÁS ÉS ÁRTALMATALANITÁS“ című fejezet 1. bekezdésében leírtak szerint*.

1. Az inhalátor helyezése maga előtérben a szájra és a szemre. A készülék ki van-e kapcsolva (az elektromos kapcsoló „előtérben“), és, hogy a hálózati kábel nem legyen bedugva a catisztakokkal!

2. Távolítsa el az inhalátor tetejét az óramutatójárásval ellentétes irányba forgatva attól (1. ábra).

3. Állítsa ki a kívánt adagolást! Az inhalátor a gyártó által megadott adagolási állásra állítja, amelynek a színe kék. Ez a teljes légit kezelésére alkalmas.

A felülről nagyobb hatású kifejezés gyönyörűségekkel állítja a készülést, a kék helyett, a piros adagolásra „C“. Ha azonban akár nagyobb hatású kifényezni, állítsa az adagolót az „A“, sárga jelre, ami kettő részből áll (2. ábra), a számok az összeszerek sorrendjét jelölik) A különböző méretű részsekek tömegeloszlását a különböző fűvökök esetén a 4. ábra mutatja.

4. Telítse fel az inhalátor alját inháliások oldattal! Az adagolás nem haladhatja meg az orvos által javasolt mennyiséget. Az inháliás oldat mennyisége a tartály oldalán rövidkörű jelölő. A tartály maximális ürtartalma 10 ml.

5. Rögzítse a készülék tetejét az óramutatójárásra egyéb irányba forgatva azt!

6. Helyezze fel az inhalátor szájkorát az inhalátor tetűjére lévő catisztakorán! (Fig.2.c).

Az inháliás tipusát fogyni használjon szájkorát, fűvököt vagy maszkot!

A maszk szájkoránál az inhalátor felé részlelő szájkorát. Amikor szájkorát vagy a fűvököt használ, akkor azokat a catisztakoronán tükrözheti!

TARTSA FÜGGÖLÉSEN AZ INHALÁTORRól!

FONTOS: Az eszköz használata minden beteg saját szájkorát, maszkot és/vagy fűvököt használjan.

7. Csatlakoztatza az átlátszóval egy elektronos csatlakozási port.

8. Csatlakoztatja az inháliásig egység végét a kompresszor csatlakozáshoz a másikat pedig az Inhalátor csatlakozáshoz.

9. A kapcsoló „előtérben“ állításával kapcsolja be az Inhalátor! AZ INHALÁTOR HASZNÁLATRA KÉSZ.

AZ INHALÁTOR VEGREHATÁS

Egy kezével hossza nem haladhatja meg a 20 percert. Az inháliás hosszát illetően kérje kezelőorvos tanácsát! Az inháliás alatt minden madarjón nyugodt és elszáll! A légszín legyen lassú és nyugodt, hogy a készítmény jól megtöltsé a tüdőt és a horgok alsóbbra szakaszait.

Rövid időre tartsa vissza a létegetést és lassan lelegenjen! Ne próbáljon meg túl gyorsan leleplezni! Tartson szüneteket, ha úgy érzi, hogy szüksége van rá!

LÉLEGET-AKTIVÁLT INHALÁTOR (4. ábra)

Az inhalátor speciális kialakításá, ami a karral egy bonyolós módon történő egymáshoz csatlakoztatásából áll különböző levegőáramlás teszt lehetsége a lelegzést és a kilegzsét alatt.

Ez biztosítja a lehetséges mérkőzésű levegőáramlás elérést a legnagyobb mértékű aerosol koncentrációjával együtt a lelegzések és csökkent az aerosol veszélyét a kilegzséget. Az inháliás hatékonyságára a léteget-aktivált inhalátorral jelentősen megnyitott.

AZ INHALÁLÁS FEJLESZÉSE

Amikor az inháliás oldal elfogy és lejár az orvos által javasolt inháliás időtartam, kapcsolja ki az eszközt a billenő kapcsoló „előtérben“ az utolsó kapcsolásról és húzza ki az eszközt!

Az eszköz minden használata után, a visszamároddák készítémyét a telj távoltáli a készülékből. Tisztítás és mosás meg az eszköz az ÁPOLÁS, TÁROLÁS, JAVÍTÁS ÉS ÁRTALMATALANITÁS című fejezet 1. bekezdésében leírt módon!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: LD-221C

Maximalis folyamatos üzemidő: 20 perc

Hűtési idő: 40 perc

Működési körülmenyelek

AC 230V, 50Hz

Telesztimérfelvétel: 190VA

Extrem nyomás: 210kPa~400kPa

Szabad áramlási tartomány: >7L/min

Nebulizáló nyomás: 60kPa~180kPa

Zaj szint: ~54 dB*

Maximális kapacitás: 10ml

Porfeszálás mértéke, megkötélezet: 0.3 ml/min.*

Inhalátor adagoló „A“ LD-N001: 0.4 ml/min.*

Inhalátor adagoló „B“ LD-N002: 0.5 ml/min.*

Rézszelek méret (MMAD): 3.5 mikm*

Inhalátor adagoló „B“ LD-N002: 4.0 mikm*

Inhalátor adagoló „C“ LD-N003: 5.0 mikm*

KARAKTEREK DÉKÖDLÉSÉRE

C: 93/42/EU irányelvnek való megfelelés

D: 1995/15/EC: Olvasva az utasításokat

E: Meghatározott körülbelül az EU

F: Gyártó: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 22610 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

G: Forgalomazó az Európai Unióban: Little Doctor Europe Sp. z o.o. (576 Zawila Street, 30-390 Kraków, Poland, phone: +48 12 2684746, fax: +48 12 268 47 43, e-mail: biuro@littledoctor.pl).

Részletes információ a honlapon: www.littledoctor.pl

* - Mérést az Little Doctor International (S) Pte. Ltd.

RO

KOMPONENTE PRINCIPALE ALE APARATULUI (fig.1)

- ① COMPRESSOR.
- ② COMUTATOR.
- ③ CONECTOR COMPRESOR.
- ④ GRILĂ VENTILAȚIE.
- ⑤ SUPORT UNGHIALĂ PENTRU NEBULIZATOR.
- ⑥ NEBULIZATOR LD-N105.
- ⑦ NEBULIZATOR LD-N105.
- ⑧ FILTRU DE INHALARE.
- ⑨ PARTEA SUPERIORĂ A NEBULIZATORULUI.
- ⑩ DISPENSER INHALARE «A» (GALBEN) LD-N001.
- ⑪ DISPENSER INHALARE «B» (ALBASTRU) LD-N002.
- ⑫ DISPENSER INHALARE «C» (ROSU) LD-N003.
- ⑬ DUZĂ.

CE REPREZINTĂ TERAPIA CU AEROSOL?

Producător este dispozitiv pentru formarea și pulverizarea particulelor de aerosoli. Cuvântul "nebulizator" provine din latinesc "nebulia" (ceată, nor) și a fost utilizat pentru prima oară în anul 1874 pentru a desemna un dispozitiv care transformă, în scopuri medicale, substanță lichidă în particule de aerosol. În primul dispozitiv de aerosoli a fost creat de către J. Sales-Giron în Paris în anul 1859. Primele nebulizatoare foloseau în calitate de sursă de energie un jet de aburi și se utilizau pentru inhalarea răsinașilor și antisепticilor de către bolnavii care suferau de tuberculoză. În prezent termenul "nebulizator" este adesea folosit în cel de "inhalator".

Scopul terapiei constă în livrarea într-o perioadă scurtă de timp în cîte respirători a dozelor terapeutice a preparatului sub formă de aerosoli. Fluxul continu de aerosoli permite formarea doar în cîteva minute a unui concentrat semificativ de substanță medicamentășă în cîteva respirători superioare, cîtele respirație pentru verificarea stării tehnice a dispozitivului. În timpul eliminării respectă regulile stabilite în regiunea dumneavoastră. Producătorul nu a stabilit condiții specifice pentru utilizare.

MOD DE UTILIZARE

Pregătiți dispozitivul pentru inhalare.

IMPORTANT: Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară curățarea completă a acestuia, astfel cum este demonstrat în figura 1 din secțiunea "Întreținere, păstrare, reparare și eliminare".

1. Poziționați dispozitivul pe masă, în fața dumneavoastră. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit (comutatorul "0"/"1" se află în poziția "0"), iar cablul este conectat la rețea.

2. Scoateți partea superioară a nebulizatorului, rotind-o în sensul invers acelor de ceasornic (Fig.2.a).

3. Instalați dispozitivul.

4. În interiorul nebulizatorului este instalat dispozitivul de inhalare.

5. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

6. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

7. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

8. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

9. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

10. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

11. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

12. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

13. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

14. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

15. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

16. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

17. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

18. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

19. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

20. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

21. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

22. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

23. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

24. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

25. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

26. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

27. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

28. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

29. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

30. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

31. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

32. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

33. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stării tehnice a dispozitivului.

34. Înainte de prima utilizare a dispozitivului este necesară verificarea stă